

**PROGRAMA INTERNACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LOS
DELFINES**

**GRUPO DE TRABAJO PERMANENTE SOBRE EL
SEGUIMIENTO DEL ATÚN**

32ª REUNIÓN

Veracruz (México)

5 de junio de 2013

ACTA DE LA REUNIÓN¹

AGENDA

	Documentos
1. Apertura de la reunión	
2. Adopción de la agenda	
3. Aprobación del acta de la 31ª reunión	
4. Revisión de la instrumentación del sistema de certificación <i>dolphin safe</i>	TT-32-04
5. Otros asuntos	
6. Recomendaciones para el Panel Internacional de Revisión	
7. Fecha y sede de la próxima reunión	
8. Clausura	

ANEXO

1. Lista de asistentes

En Veracruz, México, siendo las 09:32 h, se dio inicio a la 32ª Reunión del Grupo de Trabajo Permanente sobre el Seguimiento del Atún bajo la presidencia del delegado de Ecuador, Sr. Luis Torres.

1. Apertura de la reunión

La reunión fue inaugurada por el Dr. Guillermo Compeán, luego de lo cual el Presidente invitó a las delegaciones a realizar su presentación, oportunidad en la cual los delegados agradecieron al Gobierno de México por la cálida acogida de que han sido objeto y, al personal de la Comisión por los esfuerzos efectuados para la organización de los eventos.

2. Adopción de la agenda

La agenda provisional fue adoptada sin ninguna modificación.

3. Aprobación del acta de la 31ª reunión

El acta de la 31ª reunión, circulada previamente por la Secretaría, fue aprobada sin enmiendas.

4. Revisión de la instrumentación del sistema de certificación *dolphin safe*

La Secretaría presentó el documento TT-32-04 con los asuntos relacionados con los programas de seguimiento del atún y de certificación *dolphin safe*, indicándose que en la Secretaría se recibieron 50 certifi-

¹ Sujeta a aprobación por la 33ª reunión del grupo de trabajo en octubre de 2013.

cados *dolphin safe* firmados desde el 15 de abril de 2012 hasta el 15 de abril de 2013, de los cuales solo 47 fueron considerados válidos y que corresponden a 73 viajes con igual número de RSA.

Los tres certificados no considerados válidos se debieron a que la respectiva autoridad nacional competente anuló dos de ellos debido a errores de oficina.

El otro caso el certificado fue anulado por la Secretaría por referirse a un RSA que no figuraba en sus registros. Sobre este caso la autoridad nacional competente reconoció el error, pero no emitió un certificado corregido.

Se hizo referencia a que, durante el mismo período, no se han producido situaciones anormales respecto a la comparación de los pesos registrados por el observador en los RSA y el peso de báscula registrado para cada RSA incluido en los 47 certificados *dolphin safe* antes anotados.

Respecto a los casos especiales TTF-30 y TTF-31, se indicó que en los dos casos el pabellón de los buques era diferente al de las descargas, que se enviaron a las autoridades de las Partes, tanto del pabellón de los buques como de los puertos de descarga, comunicaciones con la indicación de que los RSA recibidos discrepaban en el sentido que uno incluía pescado no *dolphin safe* y el otro no. Venezuela, al identificarse como una de las Partes, señaló que envió a la Secretaría los originales y que la discrepancia existía con la copia obtenida por la autoridad nacional del puerto de descarga.

Se anotó que en ninguno de los dos casos se había emitido un certificado *dolphin safe* del cual la Secretaría tenga una copia.

A continuación se expuso un cuadro conteniendo los datos correspondientes a los RSA originales recibidos por la Secretaría para 906 viajes comprendidos entre 2012 y 15 de abril de 2013, habiendo recibido 818 RSA, aproximadamente un 90% del total.

Estados Unidos hizo mención a su porcentaje de cumplimiento y fue informado que el RSA faltante ya fue recuperado, aunque en forma casual.

La Secretaría hizo notar que la norma establece un plazo de 10 días después de finalizado el viaje para que se haga llegar los RSA a la Secretaría. Con este antecedente, Perú expresó que su 50% de cumplimiento en la entrega del RSA se deba a que los RSA no llegaron dentro del plazo establecido.

Se recomendó que en el cuadro sobre el envío de RSA, se hagan de alguna manera notar estas particularidades, con el objeto de evitar sesgos en la interpretación y sobre todo para cuidar la imagen del APICD.

En relación a los casos especiales, la Unión Europea solicitó que se continúe con la investigación hasta obtener resultados.

5. Otros asuntos

No se presentaron otros asuntos.

6. Recomendaciones al Panel de Internacional de Revisión

El Grupo de Trabajo acordó recomendar que el PIR diera seguimiento a los casos especiales, y que se solicite a la Secretaría modificación de la tabla resumen respecto a la recepción de los RSA para que se refleje además la fecha de aquéllos no recibidos a tiempo.

7. Fecha y sede de la próxima reunión

Se realizará en la fecha y sede que se acuerden para las reuniones del APICD.

8. Clausura

La reunión fue clausurada a las 10:35 h del 3 de junio de 2013.

Anexo 1.

ALFREDO FLORES*

Ministerio de Defensa
pescamar@mindef.gob.bo

VLADIMIR PUENTES*

Autoridad Nacional de Acuicultura y Pesca
vladimir.puentes@aunap.gov.com

JOHN RAMIREZ

Autoridad Nacional de Acuicultura y Pesca
john.ramirez@aunap.gov.co

ALEJANDRA PELAEZ

Ministerio Relaciones Exteriores
alejandra.pelaez@cancilleria.gov.co

JIMMY MARTÍNEZ*

Subsecretaría de Recursos Pesqueros
Jimmy.martinez@pesca.gob.ec

LUIS TORRES

Subsecretaría de Recursos Pesqueros
luis.torres@pesca.gob.ec

RAFAEL TRUJILLO

Cámara Nacional de Pesquería
direjec@camaradepesqueria.com

SALVADOR SIU*

Ministerio de Agricultura y Ganadería
Salvador.siu@mag.gob.sv

DAVID HOGAN*

U.S. Department of State
hogandf@state.gov

ED STOCKWELL

U.S. Commissioner
edstockwell@insigntbb.com

ADAM BLOOMQUIST

U.S. Department of State
bloomquista@state.gov

WILLIAM JACOBSON

U.S. Department of State
bill.jacobson@noaa.gov

MARIO AGUILAR*

CONAPESCA
maguilar@conapesca.gob.mx

MARTHA ESTRADA

CONAPESCA
mestrada@conapesca.gob.mx

ISABEL C. REYES

CONAPESCA
ireyesr@conapesca.gob.mx

MICHEL DREYFUS

Instituto Nacional de la Pesca

ASISTENTES

BOLIVIA

LIMBER MOLLERICON

Ministerio de Defensa
limber10palermo@hotmail.com

COLOMBIA

JUAN CALDAS

Ministerio de Ambiente y Desarrollo Sostenible
jcaldas@minambiente.gov.co

SANDRA MUÑOZ

Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural
sandra.munoz@minagricultura.gov.co

ENRIQUE DE LA VEGA

Programa Nacional de Observadores de Colombia
edelavega@pescalimpia.org

ECUADOR

LUIGI BENINCASA AZUA

ATUNEC/Asociación de Atuneros de Ecuador
info@atunec.com.ec

JOSÉ OLMEDO

Servipuertos, S.A.
ab.joseolmedo@gmail.com

EL SALVADOR

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

ERIKA CARLSEN

NOAA/National Marine Fisheries Service
erika.carlsen@noaa.gov

JEREMY RUSIN

NOAA/National Marine Fisheries Service
jeremy.rusin@noaa.gov

MARTINA SAGAPOLU

NOAA/National Marine Fisheries Service
Martina.sagapolu@noaa.gov

GUILLERMO GÓMEZ

Gomez-Hall Associates
gomezhall@gmail.com

MÉXICO

LUIS FLEISCHER

Instituto Nacional de la Pesca
Lfleischer21@hotmail.com

KIP EIDEBERG

Finn Partners
kip.eideberg@finnpartners.com

MARK ROBERTSON

Potomac Global Advisors, LLC
mrobertson@potomacglobal.com

dreyfus@cicese.mx

NICARAGUA

JULIO GUEVARA*
INATUN
julioocgp@gmail.com

PANAMÁ

ARNULFO FRANCO*
FIPESCA
arnulfofranco@fipesca.com

PERÚ

GLADYS CÁRDENAS*
Instituto del Mar del Perú
gcardenas@imarpe.gob.pe

ERICH DÍAZ
Instituto del Mar del Perú
ediaz@imarpe.gob.pe

UNIÓN EUROPEA

ANGELA MARTINI*
European Commission
angela.martini@ec.europa.eu

MARIA MOSET
Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente
(España)
smosetma@magrama.es

LUIS MOLLEDO
European Commission
luis.molledo@ec.europa.eu

JAVIER ARÍZ
Instituto Español de Oceanografía
Javier.ariz@ca.ieo.es

VENEZUELA

ALVIN DELGADO*
PNOV/FUNDATUN
adelgadopnov@cantv.net
OSNEIVER SANDOVAL
Ministerio de Relaciones Exteriores
osneiversandoval@gmail.com

LILLO MANISCALCHI
AVATUN
lillomaniscalchi@yahoo.com

ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

REBECCA REGNERY
Humane Society International
regnery@hsi.org

OTROS OBSERVADORES

JESSICA MCCLUNEY
University of Washington
jkmcccluney@gmail.com

SECRETARÍA

GUILLERMO COMPEÁN, Director
gcompean@iattc.org
MARISOL AGUILAR
maguilar@iattc.org
ERNESTO ALTAMIRANO
ealtamirano@iattc.org
RICARDO BELMONTES
rblemontes@iattc.org
MÓNICA GALVÁN
mgalvan@iattc.org

JEAN-FRANCOIS PULVENIS
jpulvenis@iattc.org
TERESA MUSANO
tmusano@iattc.org
ENRIQUE UREÑA
eurena@iattc.org
NORA ROA-WADE
nwade@iattc.org
NICHOLAS WEBB
nwebb@iattc.org